



何民傑議員辦事處

西貢區議會(彩健區)獨立區議員(2004-)

致 西貢區議會房屋及衛生委員會主席及各委員：

根據 2009 年 3 月 31 日西貢區議會房屋及環境衛生委員會第二次會議會議記錄，渠務署總工程師李大鈞先生於會上曾向出席會議委員簡介牛尾海污水收集系統第二及第三階段工程的進展，提出為確保將來小型污水處理廠的運作，及在不會影響現有泳灘及漁類養殖區的水質條件下，建議小型污水處理廠會採用先進的「膜生物反應器」污水處理技術。

及至 2010 年，渠務署曾安排西貢布袋澳村代表及居民前往位於九龍灣的小型污水處理廠參觀，當時該村代表及居民對「膜生物反應器」的運作及效能表示滿意，其後該村代表及居民亦曾致信函予渠務署，表示絕對支持興建污水收集系統及並無任何反對意見，並希望渠務署盡早落實有關工程。

然而，由於相關的工程至今仍未見展開，及據渠務署早前回覆給該村的信函中表示該署仍在研究海底排放管的方案中，故本人現根據西貢區議會會議常規 G 項聲明與提問第 27 條，於 2013 年 7 月 18 日的西貢區議會房屋及衛生委員會第四次會議，提出正式提問，煩請渠務署於會議前以書面回答以下提問，及出席是次會議回答和跟進相關提問。詳細提問如下：

- 一) 有關牛尾海污水收集系統工程，渠務署是否已有詳細規劃、興建及完工時間表？



提問人：何民傑議員

二零一三年七月九日